

Tandheelkunde 11 Prothèses amovibles : types, indications et hygiène



- Différencier entre prothèses amovibles squelettées, prothèses amovibles en résine et prothèses complètes, avec leurs indications
- Présentez les avantages/inconvénients de chaque option et les critères permettant de choisir entre elles
- Enseignez les instructions d'hygiène et d'entretien pour les prothèses amovibles

La prothèse complète	<i>(De volledige prothese)</i>	L'essayage des dents	<i>(Het passen van de tanden)</i>
La prothèse partielle en résine	<i>(De gedeeltelijke prothese van hars)</i>	La pose de la prothèse	<i>(Het plaatsen van de prothese)</i>
Le stellite	<i>(De stellite)</i>	L'ajustement des crochets	<i>(Het aanpassen van de haakjes)</i>
L'alginat	<i>(Het alginat)</i>	Le papier articulaire	<i>(Het articulatiepapier)</i>
Le godet pour alginat	<i>(Het alginatlepelkje)</i>	Le rebasage	<i>(Het rebasen (herbaseren))</i>
Le porte-empreinte	<i>(De afdruklepel)</i>	La pièce à main	<i>(Het handstuk)</i>
La cire d'occlusion	<i>(De occlusiewas)</i>	Le couteau à cire	<i>(Het wasmes)</i>
Le briquet à gaz	<i>(Het gasaansteker)</i>		

1.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| a. la prothèse complète | 1. un matériau pour empreinte |
| b. le stellite | 2. une prothèse métallique |
| c. l'alginate | 3. le support pour empreinte |
| d. le porte empreinte | 4. le dentier complet |

a-4 b-2 c-1 d-3 e-?

2. Praktische fiche tandartspraktijk: uitneembare prothesen en onderhoud (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: essayage des dents, stellite, prothèse partielle en résine, porte-empreinte, alginate, rebasage, prothèse complète

Au cabinet, nous proposons des prothèses amovibles selon les dents restantes. La _____ est indiquée quand il n'y a plus de dents sur une mâchoire. La _____ remplace quelques dents manquantes : elle peut être entièrement en résine ou comporter une armature métallique (_____) pour être plus fine et plus stable. Le choix dépend du nombre de dents, de la stabilité, du confort et du budget. Après la prise d'empreinte à l' _____ avec un _____ , le praticien vérifie l'occlusion et réalise un _____ avant la pose.


Conseils d'hygiène : retirez la prothèse après les repas et brossez-la doucement avec une brosse dédiée et du savon. Évitez l'eau très chaude et ne dormez pas systématiquement avec la prothèse. Le soir, rincez-la puis laissez-la tremper dans de l'eau. Si la prothèse bouge, blesse la gencive ou si un crochet se déforme, prenez rendez-vous : un ajustement ou un _____ peut être nécessaire.

In de praktijk bieden we uitneembare prothesen aan, afhankelijk van het aantal resterende tanden. De volledige prothese (kunstgebit) wordt aanbevolen wanneer er geen tanden meer op een kaak aanwezig zijn. De partiële prothese vervangt enkele ontbrekende tanden: ze kan volledig uit hars bestaan of een metalen frame (stelliet) hebben zodat ze dunner en stabiel is. De keuze hangt af van het aantal tanden, de stabiliteit, het comfort en het budget. Na het nemen van de afdruk met alginaat en een afdrukpepel controleert de behandelaar de occlusie en voert hij een proefplaatsing van de tanden uit vóór de definitieve plaatsing.

Hygiënetips: verwijder de prothese na de maaltijden en poets deze voorzichtig met een speciale borstel en wat zeep. Vermijd zeer heet water (risico op vervorming) en draag de prothese niet standaard tijdens het slapen. 's Avonds spoel u de prothese af en laat u deze weken in water. Als de prothese beweegt, het tandvles beschadigt of als een haak vervormt, maak dan een afspraak: een aanpassing of een rebasering kan nodig zijn.

1. Quels critères le texte mentionne-t-il pour choisir entre une prothèse en résine et une prothèse avec armature métallique ?

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

	Waar	Onwaar	
La prothèse complète est recommandée quand la patiente n'a plus de dents.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Le stellite est décrit comme plus solide et il utilise des crochets.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
La patiente doit garder la prothèse toute la nuit pour éviter des visites.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Kies de juiste oplossing

- En consultation, je _____ une prothèse complète si le patient n'a plus de dents. *(Tijdens het consult stel ik een volledige prothese voor als de patiënt geen tanden meer heeft.)*
a. propose b. proposons c. propose d. proposait
- Pour prendre l'empreinte, vous _____ l'alginat dans le godet et vous mélangez. *(Om afdrukken te nemen, doet u het alginat in het bakje en mengt u het.)*
a. mettez b. mettez-vous c. mettiez d. mets
- Si la prothèse partielle en résine gêne, nous _____ les crochets avec la pièce à main. *(Als de gedeeltelijke resinaprothese hinderlijk is, passen wij de haken aan met het handstuk.)*
a. ajustaient b. ajustons c. ajustez d. ajuste

1. propose 2. mettez 3. ajustons

5. Rollenspel: Voltooi de dialogen

a. Choisir une prothèse amovible

Dr Martin (chirurgien-dentiste): *Pour vous, je propose plutôt une prothèse partielle en résine, car il vous reste encore des dents.*
(Voor u stel ik eerder een gedeeltelijke prothese van hars voor, omdat u nog eigen tanden heeft.)

Mme Lenoir (patiente): 1. _____

Dr Martin (chirurgien-dentiste): *Le stellite est plus solide et a des crochets métalliques; bien ajustés, ils rendent la prothèse stable sans être gênants.*
(De stellite is steviger en heeft metalen haakjes; wanneer ze goed aangepast zijn, maken ze de prothese stabiel zonder hinderlijk te zijn.)

Mme Lenoir (patiente): 2. _____

b. Prise d'empreinte et conseils d'hygiène

Sarah (assistante dentaire): 3. _____

Dr Martin (chirurgien-dentiste): *Merci. Ensuite, nous ferons la cire d'occlusion : passez moi le couteau à cire et le briquet à gaz.*
(Dank. Vervolgens doen we de beetwas: geef me het wasmes en het gasaansteker.)

Sarah (assistante dentaire): 4. _____

Dr Martin (chirurgien-dentiste): *Bien. Après la pose de la prothèse, on conseille de la nettoyer tous les jours et de revenir au cabinet si elle bouge ; on pourra alors faire un rebasage si nécessaire.*

(Prima. Na het plaatsen van de prothese raden we aan deze elke dag schoon te maken en terug te komen naar de praktijk als hij loszit; dan kunnen we indien nodig een rebasen uitvoeren.)

Voorbeeldantwoorden:

1. *Et le stellite, c'est plus adapté ? J'ai peur que ce soit lourd.* **2.** *D'accord, si c'est plus stable et confortable, je pense que je préfère le stellite.* **3.** *Je prépare l'alginate : prenez le godet pour alginate et le porte empreinte taille M, s'il vous plaît.* **4.** *D'accord. Pour l'essayage des dents, je mets aussi le papier articulaire sur le plateau.*

6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

Je vous conseille... parce que... / Il faut nettoyer la prothèse avec... puis la rincer. / Si la prothèse bouge, on peut envisager un rebasage.

1. Vous recommandez plutôt une prothèse complète ou une prothèse partielle (résine ou stellite) dans ce cas, et pourquoi ?

2. Quelles consignes d'hygiène et d'entretien donnez-vous au patient pour sa prothèse amovible au quotidien ?

7. Email

Bonjour Mme Benali,

Suite à votre consultation, le Dr Martin propose une **prothèse partielle amovible en résine** (en remplacement de votre ancienne prothèse). Nous pouvons commencer par une **empreinte** réalisée avec **alginate** et un **porte empreinte**.

Êtes vous disponible mardi à 11h30 ?

Merci de nous dire si votre prothèse actuelle bouge ou vous fait mal quand vous mangez.

Cordialement,

Sophie Laurent

Assistante dentaire

Schrijf een passende reactie: *Je vous confirme le rendez vous pour... / Actuellement, ma prothèse... (bouge / me fait mal) / Pouvez vous me dire comment... (nettoyer / entretenir) ma prothèse ?*
